

## 1. Oggetto, offerte, ordini e cancellazione

1.1 I seguenti termini e le presenti condizioni di vendita (le "Condizioni di Vendita") si applicano a (i) qualsivoglia offerta ("Offerta") da parte di Manitowoc Crane Group Italy S.r.l. (il "Venditore") all'acquirente, ("Acquirente"), per la vendita dei prodotti e/o servizi qui di seguito descritti (i "Prodotti"), ovvero (ii) qualsivoglia ordine emesso dall'Acquirente per l'acquisto dei Prodotti ("Ordine d'Acquisto").

1.2 Tutti i contratti di vendita conclusi dal Venditore e dall'Acquirente saranno disciplinati ed espressamente regolati dalle presenti Condizioni di Vendita. Il Venditore e l'Acquirente pattuiscono espressamente che le vendite dei Prodotti non potranno essere regolate da termini e condizioni ulteriori o diversi da quelli qui di seguito previsti. Le presenti Condizioni di Vendita nonché termini e condizioni contenuti in, o allegati a, qualsivoglia Offerta ovvero Ordine d'Acquisto, relativi ai quantitativi nonché la descrizione dei Prodotti e le date di spedizione o fornitura concordate, costituiscono l'intero contratto tra il Venditore e l'Acquirente (il "Contratto"). Non esistono condizioni di Contratto che non siano qui espressamente previste. Qualsiasi disposizione, termine o condizione contenuto in qualsivoglia Ordine d'Acquisto, conferma d'ordine, fattura, altro documento ovvero comunicazione dell'Acquirente in contrasto con le previsioni del Contratto, ovvero con quanto qui di seguito previsto, sarà nullo e privo d'efficacia.

1.3 Nessun Offerta ovvero Ordine d'Acquisto potrà essere cancellata ovvero modificata dall'Acquirente se non in conformità ai termini e alle condizioni che siano accettati per iscritto dal Venditore; inoltre, nessuna modifica a qualsivoglia Offerta ovvero Ordine d'Acquisto sarà vincolante per il Venditore, fatti salvi i casi in cui la stessa sia accettata espressamente per iscritto dal Venditore e firmata dallo stesso per accettazione nella relativa conferma d'ordine.

1.4 In qualsiasi momento, prima dell'accettazione da parte dell'Acquirente, ciascuna Offerta potrà essere cancellata o modificata, dal Venditore, senza alcuna responsabilità per quest'ultimo, mediante comunicazione scritta inviata all'Acquirente. Ciascun Offerta cesserà di essere efficace qualora l'Acquirente, entro 30 (trenta) giorni di calendario dalla data indicata nell'Offerta, non accetti per iscritto l'Offerta ("Accettazione dell'Offerta"). Né l'Accettazione dell'Offerta né qualsiasi comportamento del Venditore, quali a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'invio ovvero la fornitura di Prodotti (la "Consegna"), obbligheranno il Venditore a vendere all'Acquirente un quantitativo di Prodotti eccedente il quantitativo che l'Acquirente medesimo si è impegnato ad acquistare dal Venditore al momento dell'Accettazione dell'Offerta.

1.5 Tutti gli Ordini d'Acquisto saranno definitivi e non potranno essere cancellati ovvero modificati dall'Acquirente dopo l'accettazione da parte del Venditore senza il previo consenso scritto del Venditore medesimo e dovranno indicare (i) il quantitativo di Prodotti ordinati (unitamente al numero d'identificazione e alla descrizione dei medesimi), (ii) la data di consegna (che sarà concordata di comune accordo tra le parti di volta in volta) e (iii) l'indirizzo a cui sarà inviata la fattura del Venditore. Qualora il Venditore accerti che l'Ordine d'Acquisto sia completo e possa essere debitamente evaso, emetterà per iscritto un'accettazione dell'Ordine d'Acquisto ("Accettazione dell'Ordine d'Acquisto"). A fronte dell'emissione da parte del Venditore dell'Accettazione dell'Ordine d'Acquisto, l'Acquirente sarà obbligato ad acquistare i Prodotti ivi indicati e il Venditore sarà obbligato a consegnare i Prodotti medesimi in conformità ai termini e alle condizioni specificati nel Contratto.

## 2. Prezzi

2.1 Salvo laddove diversamente previsto dal Contratto, il prezzo dei Prodotti sarà quello indicato nel listino prezzi del Venditore in vigore alla data dell'Offerta o Accettazione dell'Ordine d'Acquisto. I prezzi di tutti i Prodotti saranno contenuti nell'Offerta o nell'Accettazione dell'Ordine d'Acquisto.

2.2 In deroga a quanto sopra previsto, il Venditore potrà aumentare il prezzo dei Prodotti, previa comunicazione all'Acquirente, per riflettere qualsiasi incremento dei costi sostenuti dal Venditore per produrre o fornire tali Prodotti.

2.3 I prezzi saranno indicati e dovranno essere pagati nella valuta riportata nel listino prezzi del Venditore.

## 3. Approvazione della posizione creditizia e termini di pagamento

3.1 Tutti i termini di pagamento previsti dal Contratto saranno soggetti ad approvazione da parte del Venditore della posizione creditizia dell'Acquirente; approvazione che avverrà a discrezione del Venditore; nel caso in cui tale approvazione sia negata, il prezzo dovrà essere corrisposto dall'Acquirente prima dell'adempimento da parte del Venditore. Qualora l'Acquirente sia soggetto a qualsivoglia procedura fallimentare ovvero concursuale, il prezzo di acquisto dei Prodotti dovrà essere corrisposto in contanti, a discrezione del Venditore, prima della produzione ovvero della Consegna dei Prodotti.

3.2 Salvo laddove diversamente previsto dal Contratto, il pagamento sarà esigibile a fronte della ricezione da parte dell'Acquirente della fattura del Venditore successivamente alla Consegna, a meno che la data di scadenza della fattura non sia un giorno festivo per la banca ricevente, nel qual caso il pagamento deve avvenire l'ultimo giorno lavorativo che precede la data di scadenza del pagamento della fattura. Salvo laddove diversamente previsto dal contratto, l'Acquirente dovrà corrispondere al Venditore l'importo netto della fattura entro 90 giorni fine mese dalla data di fatturazione.

3.3 Sui pagamenti eseguiti in ritardo saranno applicati *ipso jure* e senza necessità di qualsivoglia comunicazione (i) interessi calcolati al (a) tasso ufficiale di riferimento della Banca Centrale Europea, maggiorato di 7 (sette) punti percentuali, o (b) il tasso più alto consentito dalla legge applicabile, fatto salvo ogni maggior danno e di ogni ulteriore diritto scaturente dall'inadempimento.

3.4 Il Venditore potrà, in aggiunta ai diritti e rimedi previsti dalle Condizioni di Vendita ovvero dalla legge, (i) rinviare o sospendere l'ulteriore Consegna dei Prodotti finché l'Acquirente non abbia una posizione creditizia soddisfacente, (ii) cancellare dall'Offerta ovvero dall'Ordine d'Acquisto i quantitativi non inviati o inevasi e fatturare all'Acquirente i costi in cui è incorso il Venditore e le perdite sostenute a titolo di danno emergente, senza alcuna responsabilità a carico del Venditore per la mancata Consegna di Prodotti o (iii) eseguire la Consegna dei Prodotti all'Acquirente "cash on delivery" ovvero a fronte del pagamento anticipato.

3.5 Qualora la produzione ovvero la Consegna dei Prodotti finiti ovvero qualsivoglia altra prestazione del Venditore siano ritardati a causa dell'Acquirente, il Venditore potrà emettere immediatamente la relativa fattura, e l'Acquirente dovrà corrispondere al Venditore una percentuale del prezzo d'acquisto corrispondente a quanto adempiuto dal Venditore; inoltre, l'Acquirente dovrà rimborsare al Venditore i costi sostenuti per lo stoccaggio dei Prodotti finiti o dei semilavorati durante tale ritardo, sia che siano stoccati presso i magazzini del Venditore o presso magazzini di terzi.

## 4. Imposte e altri oneri

4.1 In aggiunta al prezzo fatturato dal Venditore, saranno a carico dell'Acquirente, tutte le imposte e gli altri oneri (ivi incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, qualsiasi assicurazione, tassa di produzione, tassa sulle operazioni, tassa sul consumo, imposta sulle vendite, accise, imposta sul valore aggiunto, qualsivoglia dazio, dazio doganale, commissione d'importazione, contributo d'ispezione o collaudo) ovvero qualsiasi altra imposta, commissione, interesse od onere di qualsivoglia natura, imposti da qualsiasi autorità statale, ovvero dovuti in connessione con i rapporti di vendita tra il Venditore e l'Acquirente.

4.2 Qualora il Venditore sia tenuto a pagare tali imposte ovvero altri oneri, l'Acquirente, su richiesta del Venditore, sarà obbligato a rimborsare al Venditore medesimo tali spese sostenute.

## 5. Riserva di proprietà

5.1 I Prodotti forniti rimangono di piena proprietà del Venditore fino alla data in cui l'Acquirente non abbia provveduto al pagamento dell'intero prezzo degli stessi e di tutte le somme dovute al Venditore. Fino a tale momento l'Acquirente conserva i prodotti in qualità di possessore fiduciario del Venditore e deve custodire i Prodotti adeguatamente immagazzinati, protetti e assicurati.

5.2 Nel caso in cui per la validità della riserva di proprietà a favore del Venditore sia necessario l'espletamento di formalità amministrative o legali quali, senza alcuna limitazione, la registrazione dei Prodotti in pubblici registri, ovvero l'apposizione sugli stessi di appositi sigilli, l'Acquirente si impegna fin d'ora a collaborare con il Venditore e a porre in essere tutti gli atti necessari al fine di far ottenere a quest'ultimo un valido diritto con riferimento alla riserva di proprietà.

5.3 L'Acquirente ha il diritto di disporre dei Prodotti forniti di utilizzare gli stessi nello svolgimento ordinario della sua attività. In tal caso, i proventi derivanti dalla vendita o dalla lavorazione dei Prodotti verranno trasferiti al Venditore fino alla concorrenza del prezzo dovuto dall'Acquirente al Venditore per la fornitura dei Prodotti.

5.4 Il diritto dell'Acquirente di disporre dei Prodotti o di utilizzarli gli stessi nel corso dello svolgimento ordinario della sua attività verrà meno nei casi indicati nei paragrafi 3.1, 3.3 e 3.5 di cui sopra. In tal caso l'Acquirente dovrà mettere i Prodotti a disposizione del Venditore, che potrà accedere alla sede dell'Acquirente per ottenere il possesso degli stessi.

5.5 Nell'ipotesi di azioni esercitate da terzi nei confronti dei Prodotti del Venditore forniti e assoggettati alla riserva di proprietà, l'Acquirente dovrà comunicare ai terzi il fatto che gli stessi sono di proprietà del Venditore e dovrà informare immediatamente il Venditore di tale azione. L'Acquirente sosterrà tutti i costi relativi a ciascun intervento.

## 6. Passaggio dei rischi, Consegna e richieste di indennizzo

6.1 Salvo laddove diversamente previsto dal Contratto o concordato per iscritto, i Prodotti saranno consegnati franco stabilimento del Venditore (come definito negli [Incoterms 2010](#)). La Consegna dei Prodotti al vettore si intenderà quale consegna all'Acquirente; indipendentemente dai termini di spedizione ovvero dei costi di trasporto, l'Acquirente sosterrà ogni rischio derivante dalla perdita ovvero dei danni durante il trasporto.

6.2 L'Acquirente sarà tenuto a (i) fornire al Venditore, con congruo anticipo, al fine di organizzare la spedizione dei Prodotti, tutte le informazioni necessarie, ivi compresi (a) le istruzioni per la marcatura e spedizione, (b) i certificati d'importazione, i documenti per ottenere le autorizzazioni amministrative necessarie e qualsiasi altro documento prima della loro spedizione, (c) i documenti attestanti i requisiti e gli standard legali o regolamentari

obbligatoriamente applicabili ai Prodotti in qualsiasi paese in materia di sicurezza, fabbricazione, prestazione, durata prevista, manutenzione, esportazione e informazioni per gli utenti, e (d) la conferma dell'Acquirente dell'avvenuta emissione ovvero rilascio di una lettera di credito, ove richiesta, e (ii) consegnare e depositare qualsiasi documento o atto da depositare presso le autorità competenti di tali paesi ovvero qualsiasi dichiarazione di conformità o dichiarazione analoga richiesta per commercializzare i Prodotti in tali paesi. Qualora tali istruzioni, documenti o conferme non siano ricevuti o comportino (ad assoluta discrezione del Venditore) spese irragionevoli o ritardi da parte sua, il Venditore potrà, a sua assoluta discrezione e senza pregiudizio per qualsivoglia altro rimedio di legge, ritardare la data di Consegna e/o cancellare l'Offerta ovvero l'Ordine d'Acquisto.

6.3 Le richieste di indennizzo per ammanchi di prodotti ovvero altri errori nella Consegna dovranno essere comunicate per iscritto al Venditore entro dieci (10) giorni di calendario dalla ricezione dei Prodotti; e il mancato invio di tale comunicazione costituirà un'accettazione incondizionata e una rinuncia a tali richieste di indennizzo da parte dell'Acquirente. Le richieste di indennizzo per la perdita ovvero il danneggiamento dei Prodotti durante il trasporto dovranno essere presentate al vettore e non al Venditore.

6.4 Il Venditore si riserva il diritto di realizzare la Consegna a lotti, salvo laddove diversamente ed espressamente previsto dal Contratto; tutti i lotti saranno fatturati alla Consegna del primo lotto e pagati al momento della scadenza riportata sulla fattura, a prescindere dalle successive Consegne. Il ritardo nella Consegna di qualsiasi lotto non libererà l'Acquirente dal proprio obbligo di accettare le restanti Consegne. In ogni caso, qualora si verificino ritardi nella produzione, il Venditore potrà non fornire l'intero quantitativo che l'Acquirente ha ordinato in una sola consegna, riservandosi il diritto di consegnare il predetto quantitativo con varie Consegne parziali successive.

6.5 Il Venditore non sarà responsabile di eventuali perdite o danni legati a qualsivoglia ritardo nella Consegna o mancata Consegna per cause di forza maggiore, ivi incluso a titolo esemplificativo ma non esaustivo, qualsiasi atto dell'Acquirente, embargo o altro atto governativo, regolamento o richiesta, incendio, incidente, sciopero, rallentamento nella produzione, guerra, atto terroristico, sommossa, ritardo nel trasporto o incapacità d'ottenere la manodopera, i materiali o gli impianti produttivi necessari. In caso di tale ritardo, la data di Consegna sarà prorogata per un periodo pari al tempo perso a causa del ritardo.

## 7. Modifiche

7.1 Il Venditore potrà apportare in qualsiasi momento le modifiche alla progettazione e costruzione dei Prodotti, merci, componenti o parti che riterrà opportune senza alcun preavviso all'Acquirente.

7.2 Il Venditore potrà fornire appropriati materiali in sostituzione di quelli non ottenibili a causa di interessi prioritari o regolamenti stabiliti da autorità governative ovvero a causa di indisponibilità dei materiali da parte dei fornitori.

## 8. Garanzie

8.1 I Prodotti venduti dal Venditore all'Acquirente ai sensi delle presenti Condizioni di Vendita sono garantiti dal Venditore in conformità ai termini di cui alla garanzia disponibile sul sito <http://manitowoccranes.com/termsandconditions> ovvero su richiesta dell'Acquirente (la "Garanzia").

8.2 La predetta Garanzia è l'unica garanzia prestata dal Venditore e sostituisce tutte le altre garanzie scritte, orali o implicite derivanti dalla legge ovvero diversamente previste, ivi incluso, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, qualsiasi garanzia di soddisfacente qualità ovvero idoneità per un determinato scopo.

8.3 L'Acquirente dovrà indennizzare e tenere indenne il Venditore da e contro qualsiasi perdita, responsabilità, danno e spesa (ivi incluso, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, le spese legali e altre spese di difesa legale) in cui possa incorrere il Venditore medesimo in seguito all'estensione di qualsiasi garanzia da parte dell'Acquirente ovvero qualsiasi intermediario ai propri clienti oltre i termini della presente Garanzia. La presente Garanzia costituisce il solo obbligo in capo al Venditore e il rimedio esclusivo dell'utente finale in relazione ai Prodotti difettosi. Tutti i Prodotti o componenti riparati o sostituiti in Garanzia sono garantiti soltanto per il periodo di Garanzia rimanente in relazione alla parte riparata o sostituita.

## 9. Danni indiretti, altra responsabilità e indennizzo

9.1 La responsabilità del Venditore in relazione ai Prodotti venduti è limitata alla Garanzia e, per qualsiasi altra violazione del Contratto, è limitata al valore fatturato dei Prodotti difettosi o danneggiati. Il Venditore non è soggetto ad alcun altro obbligo o responsabilità, sia che derivi da violazione del Contratto, Garanzia, illecito civile (ivi inclusa, responsabilità oggettiva, colpa grave ovvero dolo a condizione che sia fornita debita prova da parte dell'Acquirente), in relazione ai Prodotti venduti dal Venditore, ovvero a qualsiasi altro impegno, atto od omissione relativo ai Prodotti medesimi.

9.2 Senza pregiudizio per quanto sopra, il Venditore non sarà responsabile per danni alle cose, penali, specifici danni ovvero danni punitivi, danni per lucro cessante o mancato guadagno, fermi, perdita di avviamento, perdita di capitale, costo per sostituzioni di merci o servizi ovvero qualsiasi altro tipo di perdita economica, o richiesta di risarcimento da parte di clienti dell'Acquirente o di terzi per tali danni, costi o perdite. Il Venditore non sarà responsabile e disconosce qualsivoglia altro danno indiretto, accessorio, emergente e contingente di qualsivoglia natura.

9.3 L'Acquirente risarcirà e terrà indenne il Venditore e i suoi affiliati, funzionari, amministratori, dipendenti e agenti (ciascuno di essi, un "Soggetto Indennizzato") da e contro ogni e qualsiasi perdita, responsabilità, danno e spesa (compresa, a titolo esemplificativo, le spese legali e altre spese di difesa legale) subiti o sostenuti da qualsiasi Soggetto Indennizzato derivanti da, ovvero dovuti a causa di, (i) qualsivoglia violazione di qualsiasi dichiarazione o garanzia rilasciata dall'Acquirente nel Contratto ovvero (ii) qualsiasi domanda, azione o causa intentate nei confronti del Soggetto Indennizzato da parte di terzi purché tale domanda, azione ovvero causa (a) abbiano origine da una violazione degli obblighi dell'Acquirente ivi previsti o (b) siano legate alla fabbricazione o vendita di qualsiasi attrezzatura o prodotto finito che contiene i Prodotti, o l'uso o installazione dei Prodotti da parte dell'Acquirente o dei suoi affiliati in misura contraria alle istruzioni del Venditore in vigore alla data di Consegna di tali Prodotti.

## 10. Installazione e informazioni tecniche

10.1 Qualora l'Acquirente acquisti qualsiasi Prodotto che richieda l'installazione o montaggio, tutti i costi per i preparativi e per le operazioni necessarie per installare, montare e utilizzare i Prodotti saranno sostenuti interamente dall'Acquirente. L'Acquirente dovrà installare i Prodotti in conformità a tutte le istruzioni del Venditore.

10.2 Tutti i progetti, modelli ovvero campioni resi disponibili dal Venditore resteranno di proprietà del Venditore e saranno trattati come informazioni riservate, a meno che non sia diversamente stabilito per iscritto dal Venditore. E' vietato all'Acquirente utilizzare o divulgare tali progetti, modelli ovvero campioni o qualsiasi modalità o tecnica di progettazione o di produzione, in essi contenuta, senza il previo consenso scritto ed espresso da parte del Venditore.

## 11. Cessione

L'Acquirente non potrà cedere i suoi diritti, doveri ovvero obblighi previsti dal presente Contratto senza il previo consenso scritto del Venditore, e qualsiasi cessione senza tale consenso sarà nulla e non produrrà qualsivoglia effetto o conseguenza.

## 12. Tolleranza

Le rinunce al Contratto ovvero a qualsivoglia sua disposizione non sono valide a meno che siano concordate espressamente per iscritto e approvate dal Venditore. Nessuna rinuncia da parte del Venditore a qualsiasi inadempimento ai sensi del Contratto potrà essere interpretata come una rinuncia a qualsiasi altro inadempimento anche successivo. La mancata diffida da parte del Venditore all'Acquirente di adempiere puntualmente e tempestivamente a qualsiasi termine o condizione del presente Contratto non potrà essere considerata ovvero interpretata quale rinuncia a qualsiasi diritto o rimedio che il Venditore potrà vantare ai sensi del Contratto o di legge, e non potrà essere considerata ovvero interpretata una rinuncia a qualsiasi successivo inadempimento dei termini e delle condizioni del Contratto.

## 13. Ulteriori costi

L'Acquirente sarà responsabile verso il Venditore di tutti i costi e le spese necessarie all'esperimento di un'azione legale (compresi, a titolo esemplificativo, le effettive spese e costi legali sostenuti dal Venditore) per escutere i crediti vantati dal Venditore medesimo nei confronti dell'Acquirente o per dare esecuzione a qualsivoglia disposizione del presente Contratto.

## 14. Assicurazione

14.1 Salvo ove previsto diversamente dal Contratto o concordato per iscritto, dal momento in cui i Prodotti saranno resi disponibili da parte del Venditore nel punto di Consegna, l'Acquirente diverrà il solo responsabile di tutte le conseguenze pregiudizievoli derivanti da furto, perdita, distruzione parziale o totale, danni o responsabilità per qualsivoglia ragione, anche a seguito di forza maggiore.

14.2 L'Acquirente dovrà assicurare, a proprie spese, i Prodotti contro tutti i rischi di cui sopra (compresa la responsabilità civile e la responsabilità per danni provocati dal prodotto) e fornirà le prove di tale assicurazione su richiesta del Venditore. Qualora l'Acquirente non adempia a tale obbligo, il Venditore potrà, a sua assoluta discrezione, entro otto (8) giorni dalla comunicazione scritta all'Acquirente, risolvere il Contratto e ottenere la restituzione dei Prodotti o stipulare tale assicurazione a spese dell'Acquirente.

## 15. Pezzi di ricambio

Il Venditore determinerà, a sua assoluta discrezione, il lasso di tempo durante il quale fornirà pezzi di ricambio prodotti dal medesimo, restando inteso, tuttavia, che in alcun caso il Venditore potrà fornire pezzi di ricambio dieci (10) anni dopo la cessazione della produzione del Prodotto. La fornitura dei pezzi di ricambio è limitata alla disponibilità del Venditore.

## 16. Servizi

Le presenti Condizioni di Vendita troveranno applicazione anche a tutti i servizi che saranno prestati dal Venditore. (a) Il Venditore provvederà a riparare ovvero, a propria discrezione, sostituire qualsivoglia componente che sia o diverrà difettoso se, a giudizio del Venditore, la responsabilità di tale difetto sia dipendente dalla lavorazione (e non nei casi di usura ordinaria, rottura e negligenza; colpa; forza maggiore; vandalismo; abuso;

uso improprio; incuria; incidenti o disastri quali incendi, inondazioni, vento e fulmini; sovraccarico; Prodotti o componenti alterati, modificati ovvero sostituiti senza autorizzazione; Prodotti o componenti installati, conservati, utilizzati, preservati ovvero riparati impropriamente; qualsiasi prodotto ovvero componente che non siano prodotti dal Venditore), a condizione che il predetto difetto sia comunicato al Venditore entro venti (20) giorni dalla data di consegna dei Prodotti all'Acquirente in conformità alle presenti Condizioni di Vendita. (b) I rischi relativi ai Prodotti che siano ancora in possesso del Venditore sono a carico dell'Acquirente e il Venditore non sarà responsabile per qualsivoglia perdita di, ovvero danno ai, Prodotti e al loro contenuto in qualsiasi modo derivanti, fatta eccezione per i casi in cui tale perdita ovvero danno siano causati dalla negligenza del Venditore. Resta inteso che in caso di negligenza del Venditore, la responsabilità di quest'ultimo sarà limitata, a discrezione del Venditore, alla sostituzione ovvero alla riparazione dei Prodotti perduti o danneggiati e in nessun caso il Venditore sarà responsabile per qualsivoglia altra perdita, danno o spesa subiti dall'Acquirente in relazione alla perdita ovvero al danneggiamento dei Prodotti. (c) Qualora i Prodotti non venissero pagati e ritirati dall'Acquirente presso il Venditore entro venti (20) giorni dalla data in cui il Venditore abbia comunicato all'Acquirente che i Prodotti siano pronti per il ritiro, ovvero nel caso in cui i Prodotti dovessero essere ritirati in altro luogo e l'Acquirente non riuscisse a ritirarli nel giorno e presso il luogo concordati con il Venditore, quest'ultimo si riserva il diritto, a sua discrezione, di porre a carico dell'Acquirente i costi per il deposito ovvero la vendita di tali Prodotti a terzi. (d) Qualora il Venditore fosse tenuto a prestare i servizi di riparazione in qualsiasi altro luogo diverso dalla sede del Venditore, l'Acquirente dovrà garantire che tali luoghi siano sicuri e adatti ai fini della prestazione dei predetti servizi da parte del Venditore. Il Venditore si riserva il diritto, a propria esclusiva discrezione, di rifiutare di eseguire i predetti servizi di riparazione qualora tali luoghi non siano sicuri e/o adatti a tal fine. Il Venditore si riserva altresì il diritto, a propria discrezione, di porre a carico dell'Acquirente qualsivoglia spesa derivante dall'attesa dovuta alla predisposizione di un luogo adatto ovvero qualora abbandonasse un luogo che non sia sicuro e/o adatto.

#### 17. Prodotti di seconda mano

Qualora l'Acquirente acquisti dei prodotti di seconda mano, egli riconoscerà di aver avuto la possibilità di ispezionarli e di averli acquistati con piena conoscenza del loro stato. Tali prodotti di seconda mano sono venduti così come sono, dove sono e con l'insieme dei loro eventuali difetti; il Venditore non riconoscerà alcuna garanzia né dichiarazioni di qualsivoglia natura, formale o implicita, relative ai prodotti suddetti, ivi inclusa, senza pretese di esaustività, qualsiasi garanzia, qualità, idoneità e, più in generale, qualsiasi garanzia derivante dagli usi e costumi.

#### 18. Protezione dei dati personali

Ai fini del presente accordo, ciascuna parte può avere accesso e trattare i dati personali dei dipendenti dell'altra parte. In quanto tale, ciascuna parte dichiara di adottare misure ragionevoli per garantire la protezione e la riservatezza delle informazioni in suo possesso o che elabora in conformità delle leggi applicabili, compreso, a titolo esemplificativo, il regolamento europeo 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (GDPR). Ciascuna parte dichiara di informare i propri dipendenti di avere il diritto di richiedere l'accesso, la correzione, la modifica e la cancellazione dei dati personali in caso di inesattezza, nonché il diritto alla limitazione del trattamento, alla portabilità dei dati e all'opposizione per motivi legittimi, e che è possibile esercitare suddetto diritto inviando un'e-mail al responsabile della protezione dei dati dell'altra parte o alla persona responsabile. Ciascuna parte inoltre dichiara di informare i propri dipendenti circa il loro diritto di presentare un reclamo dinanzi alle autorità competenti.

#### 19. Sistema telematico

La merce venduta dal venditore all'acquirente può essere dotata di un sistema di acquisizione dati in collegamento remoto (il "sistema telematico"). L'utilizzo del sistema telematico è subordinato all'accettazione dei "Termini e condizioni d'uso del sistema telematico" disponibili su <http://manitowoccranes.com/termsandconditions>. L'acquirente dichiara che l'utilizzo del sistema telematico costituisce accettazione dei Termini e condizioni d'uso del sistema telematico.

#### 20. Luogo per l'adempimento

Salvo quanto diversamente concordato nell'Accettazione dell'Offerta, la sede del Venditore è il luogo in cui verranno resi i servizi di cui sopra.

#### 21. Varie

**21.1** Il Contratto non autorizza alcuna parte ad agire in veste d'agente o rappresentante di qualsiasi altra parte. Alle parti non è concesso alcun diritto o autorizzazione ad assumere obblighi o creare responsabilità per conto o in nome di qualsiasi altra parte. Nessuna delle disposizioni contenute nel Contratto potrà essere intesa come volta a creare una società o una joint venture tra le parti stesse o far sorgere una responsabile solidale in relazioni ai debiti ovvero agli obblighi dell'altra parte.

**21.2** Qualora una qualsiasi disposizione del Contratto sia invalida, illegale o inapplicabile, la validità, legalità e applicabilità delle restanti disposizioni non sarà in alcun modo affetta o pregiudicata purché le restanti disposizioni non modifichino sostanzialmente i rapporti tra le parti, e le parti negozieranno e concorderanno un'equa revisione del Contratto per sostituire le disposizioni invalide, illegali o inapplicabili con disposizioni valide, legali e applicabili e quanto più analoghe possibile a tali disposizioni invalide, illegali o inapplicabili.

#### 22. Lingua, diritto applicabile e foro competente

L'inglese è la lingua utilizzata per l'interpretazione e costruzione delle presenti Condizioni di Vendita. Le presenti Condizioni di Vendita saranno disciplinate e interpretate conformemente alla legge italiana. Fermo restando il diritto del Venditore di rivolgersi a qualsiasi tribunale competente per ottenere provvedimenti ingiuntivi, qualsiasi controversia derivante dal, ovvero in relazione al, presente Contratto sarà devoluta e risolta definitivamente dal Tribunale di Milano (Italia).

#### 23. Disposizioni finali

Ai sensi degli Articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, l'Acquirente dichiara con il presente atto d'aver esaminato il contenuto delle presenti Condizioni di Vendita e approva specificatamente per iscritto le disposizioni riportate nei seguenti Articoli: 1 (1. *Oggetto, offerte, ordini e cancellazione*); 3 (*Approvazione della posizione creditizia e termini di pagamento*); 5 (*Riserva di proprietà*); 6 (*Passaggio dei rischi, Consegna e reclami*); 7 (*Modifiche*); 8 (*Garanzia*); 9 (*Danni indiretti, altra responsabilità e indennizzo*); 11 (*Cessione*); 14 (*Assicurazione*) e 22 (*Lingua, diritto applicabile e foro competente*).